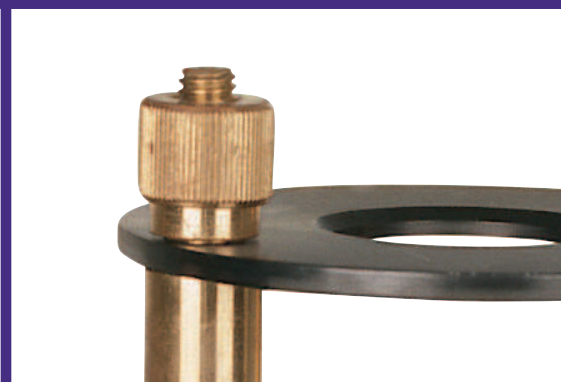
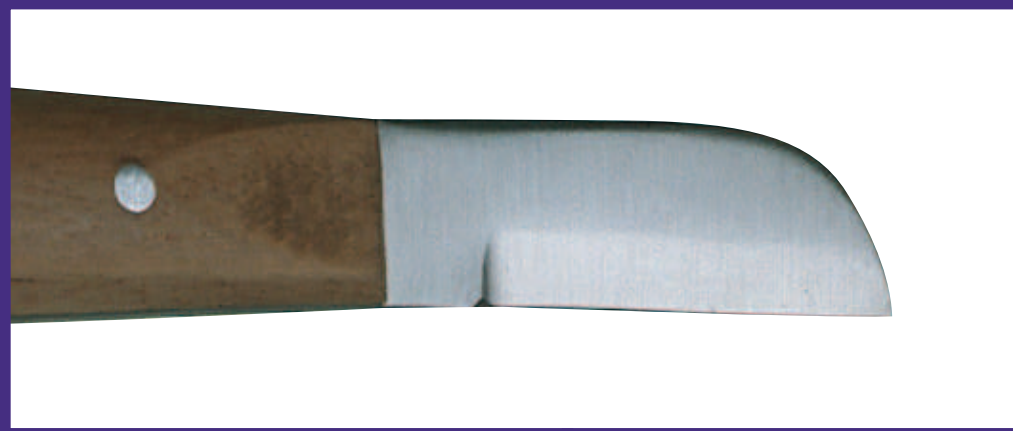


AURA-DENTAL



Katalog 2015

AURA-DENTAL



2

Die Firma AURA-DENTAL GmbH ist seit 1993 als reines Grosshandelsunternehmen für zahntechnische und zahnärztliche Produkte im nationalen sowie im internationalen Bereich tätig.

Als Partner des Dentalhandels sind wir unter anderem auf den Vertrieb von OEM Produkten spezialisiert.

Wir freuen uns, Sie über die vielfältigen Möglichkeiten bei einer Auswahl von über 250 Produkten kompetent und ganz persönlich beraten zu dürfen.

Ihr Manuel Kolb
Geschäftsführer

Since 1993 AURA-DENTAL GmbH is active as a wholesale enterprise nationally and world wide. As a partner for the dental equipment retailer we are specialized to provide you with OEM products as well.

We are looking forward to meet and talk to you professional and competent about our profound range in technical and dental equipment with over 250 different articles.

Manuel Kolb
CEO

La empresa AURA DENTAL GmbH es una compañía al por mayor, solo para laboratorio dental y productos dentales, nacional e internacional desde 1993. Como socios del comercio dental, también estamos especializados en la venta de productos OEM.

Estamos encantados de asesorarles de forma competente y personal acerca de las diversas oportunidades que ofrece nuestra empresa, con una gama, de más de 250 productos.

Manuel Kolb
CEO

Messgeräte



● Dial Caliper D mit auswechselbaren Messspitzen

Art.-Nr. A0008

Der alte digitale Caliper D wurde modifiziert und ist jetzt mit auswechselbaren Spitzeneinsätzen lieferbar. Im Lieferumfang sind enthalten jeweils ein Paar:

- dünne Messspitzen für Metall
- abgerundete Messspitzen für Wachs
- scheibenförmige Messspitzen für flächige Messungen

Messbereich: 0 - 14 mm
Einteilung: 0,01 mm
Toleranzen: 0,02 mm
Batterie: 1,5V Knopfzelle

● Dial Caliper D with exchangeable tips

Art.-No. A0008

This is a modified shape of the old digital Caliper D It is now available with exchangeable tips. Three different pairs of tips are included:

- thin pointed tips for metal
- rounded tips for wax
- plate shaped tips for thickness measurements of base plates

Measuring range: 0 - 14 mm
Resolution: 0.01 mm
Tolerance 0.02 mm
Power: 1.5V button cell

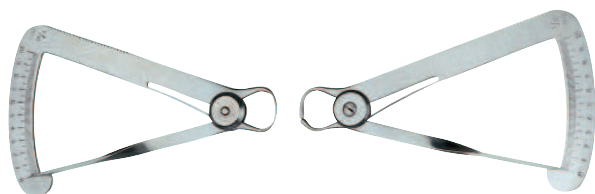
● Medidor de coronas digital

Art.-No. A0008

El medidor digital a sido modificado con uso de primera calidad. Dispone ahora de puntas cambiabiles. Se incluyen tres pares de puntas diferentes.

- Punta puntiaguda delgada para metal
- Punta redondeada para cera
- Punta en forma de plato para medición de superficie plana.

Medición: 0 - 14 mm
Clasificación: 0,01 mm
Tolerancia: 0,02 mm
Batería: 1,5V (célula de botón)



● Tasterzirkel

Art.Nr. A0005 - feine Messspitzen für Metall

Art.Nr. A0006 - abgerundete Messspitzen für Wachs

Einfaches Wandstärkenmessgerät nach Iwanson rostfrei, beidseitig ablesbar.

Messbereich: 0 - 10 mm Ablesung: 0,1 mm

● Iwanson Caliper

Art.No. A0005 - thin measuring tips for metal

Art.No. A0006 - round measuring tips for wax

Simple measuring instrument for thickness control of crowns and bridges (stainless), readable on both sides.

Measuring range: 0 - 10 mm reading value: 0.1 mm

● Calibre Iwanson

Art.No. A0005 - Calibre decimal para metal

Art.No. A0006 - Instrumento para cera

Instrumento de medición simple, controla el grosor de coronas y puentes, Iwanson de acero inoxidable y con lectura por ambos lados.

Área de medida: 0 - 10 mm lectura: 0,1mm

Messgeräte



● Schiebelehre nach Bohley

Art.-Nr. A1050

Messschieber mit Feststellhebel, Länge 15 cm.
Messbereich: 0 - 10 cm

● Device Bohley

Art.-No. A1050

Length: 15 cm,
Measuring range: 0 - 10 cm

● Instrumento medidor Boley

Art.-No. A1050

Longitud: 15 cm
Área de medida: 0 - 10 cm



● Digitaler Messschieber

Art.-Nr. A0009

Messbereich: 0 - 15 cm
Einteilung: 0,1 mm
Toleranzen: +/- 0,03 mm

● Digital Caliper

Art.-No. A0009

Measuring range: 0 - 15 cm
Resolution: 0.1 mm
Tolerance: +/- 0.03 mm

● Pie de Rey, Digital

Art.-No. A0009

Longitud: 0 - 15 cm
Área de medida: 0,1mm
Tolerancia: +/-0,03 mm

● Praecimeter

Art.-Nr. A0001

Analoger Schnelltaster
Messbereich: 0 - 10 mm
Einteilung: 0,01

● Praecimeter

Art.-No. A0001

Medidor rápido, análogo con
puntas de medida cambiables
para metal y cera.
Área de medida: 0 - 10 mm
Clasificación: 0,01 mm

● Praecimeter

Art.-No. A0001

Dial Caliper
Measuring range: 0 - 10 mm
Resolution: 0.01 mm



● Dial Caliper N M/W

Art.-Nr. A0003

Analoger Schnelltaster mit auswechselbaren
Messspitzen für Metall und Wachs
Messbereich: 0 - 10 mm
Einteilung: 0,1 mm

● Medidor de coronas analógico

Art.-No. A0003

Medidor análogo con puntas de medida
cambiables para metal y cera.
Área de medida: 0 - 10 mm
Clasificación: 0,1 mm



● Dial Caliper N M/W

Art.-No. A0003

Dial Caliper with exchangeable measuring
tips for metal and wax
Measuring range: 0 - 10 mm
Resolution: 0.1 mm

Kopfbandlupe



● Stereo-Kopfbandlupe LED

Art.-Nr. A5004

Superleichte Stereokopfbandlupe mit vier verschiedenen Stereolupenteilen. Die Auswahl von vier Vergrößerungen ermöglicht jedem Anwender eine für ihn optimale Einstellung der Sichtverhältnisse bei entsprechendem Arbeitsabstand. Die Zusatzleuchte ist flexibel einstellbar und sorgt für eine optimale Ausleuchtung des Arbeitsfeldes. Das Lampenteil mit dem Batteriefach ist abnehmbar und kann unabhängig eingesetzt werden.

Benötigt werden drei Batterien (AAA 1,5V) mit einer Brenndauer von ca. 40 - 50 Stunden. Diese Kopfbandlupe kann auch problemlos von Brillenträgern verwendet werden.

Gewicht: 140 g
Batterie: 3 x 1,5V

Ersatzlinsen

	Art.-Nr.	Arbeitsabstand
1,2x:	A5003X12	520 - 620 mm
1,8x:	A5003X18	230 - 320 mm
2,5x:	A5003X25	150 - 230 mm
3,5x:	A5003X35	80 - 120 mm

● Headband Magnifier LED

Art.-No. A5004

Very light headband magnifier with lighting and four different magnifications. As every user has different working positions and requires different magnifications with different target distances, this headband magnifier offers the optimal adjustment for individual users. The LED part with battery box can be taken off and used separately. Battery size: No. 4 AAA 1.5V life is about 40h - 50h.

Weight: 140 g
Power: 3 x 1.5V

Replacement lenses

	Art.-No.	Target distance
1.2x:	A5003X12	520 - 620 mm
1.8x:	A5003X18	230 - 320 mm
2.5x:	A5003X25	150 - 230 mm
3.5x:	A5003X35	80 - 120 mm

● Lupa de aumento LED

Art.-No. A5004

Lupa de cabeza de cinta estereofónica, super ligera con iluminación y cuatro aumentos diferentes. La selección de los cuatro aumentos, permite al usuario de forma individual un ajuste óptimo de visión, teniendo en cuenta la distancia focal. La lámpara añadida es flexiblemente regulable y proporciona una iluminación óptima al ámbito de trabajo. La parte de lámparas con el compartimiento de pilas es desmontable y puede ser empleada independientemente.

Se necesitarán 3 pilas (baterías), con una duración de combustión de 40 - 50 horas. Su diseño permite el uso simultáneo de gafas.

Peso: 140 g
Baterías: 3 x 1,5V

Lentes de reemplazo

	Art.-No.	Distancia de trabajo
1,2x:	A5003X12	520 - 620 mm
1,8x:	A5003X18	230 - 320 mm
2,5x:	A5003X25	150 - 230 mm
3,5x:	A5003X35	80 - 120 mm

Kopfbandlupe



● Stereo-Kopfbandlupe

Art.-Nr. A5000

Wie A5004 mit vier Vergrößerungen (1,2x/1,8x/2,5x/3,5x) als Set komplett.

Bei dieser Konstruktion hat der Anwender freie Rundumsicht, da ohne Schildabdeckung.

Ersatzlinsen

1,2x:	A5003X12	520 - 620 mm
1,8x:	A5003X18	230 - 320 mm
2,5x:	A5003X25	150 - 230 mm
3,5x:	A5003X35	80 - 120 mm

● Headband Magnifier

Art.-No. A5000

Head Band Magnifier Set with four lenses (1.2x/1.8x/2.5x/3.5x) as Head Band Magnifier LED. With this shape the user has free panorama view, as there is no disturbing peak.

Replacement lenses

1.2x:	A5003X12	520 - 620 mm
1.8x:	A5003X18	230 - 320 mm
2.5x:	A5003X25	150 - 230 mm
3.5x:	A5003X35	80 - 120 mm

● Lupa de aumento

Art.-No. A5000

Como el No. A5004 con cuatro lentes (1,2x/1,8x/2,5x/3,5x) como un juego completo de lentes. En esta construcción el usuario tiene una visión libre de sombras.

Lentes de reemplazo

	Art.-No.	Distancia de trabajo
1,2x:	A5003X12	520 - 620 mm
1,8x:	A5003X18	230 - 320 mm
2,5x:	A5003X25	150 - 230 mm
3,5x:	A5003X35	80 - 120 mm

6



● Lupa de aumento 1,8x, 2,3x, 4,8x

Art.-Nr. A5001

Lupa estereoscópica permite visión en tres dimensiones muy fácil y cómoda de poner, posibilita un aumento óptico de 1,8x, 2,3x, y 4,8x(veces) con sistema de fijación, ajustable a la cabeza de forma individual.

La Lupa de aumento (1) con 1,8x(veces) tiene un campo visual muy grande (aprox. 8 x 6 cm). Con una profundidad de aprox. 5 cm. La distancia del trabajo (distancia focal) es aprox. 27 cm. Por medio de un mecanismo pegable y simple puede ser posible una 2da lupa con visión de 2,3x(veces). Para una rápida contemplación microscópica se puede añadir la 3ra. Lupa que permite una visión más alta, de casi 4,8x(veces) y puede ser intercalada de manera parcial y simple.

Esta lupa de cinta, pueden ser usada sin problemas por personas que lleven gafas. Con un peso de solo 110 g con material plástico suave, de calidad superior y favorable para la piel, se garantiza su uso confortable.

● Stereo-Kopfbandlupe 1,8x, 2,3x, 4,8x

Art.-Nr. A5001

Die Kopfbandlupe hat drei Vergrößerungsmöglichkeiten. Zwei Lupenteile sind einfach „zuzuschalten“, so dass 1,8fache, 2,3fache und 4,8fache Vergrößerung möglich ist. Das Stereolupenteil (1) mit 1,8facher Vergrößerung hat ein sehr großes Sehfeld (ca. 8 x 6 cm) und eine Tiefenschärfe von ca. 5 cm. Der freie Arbeitsabstand beträgt ca. 27 cm. Unter dem Schirmschild befindet sich ein weiteres Stereolupenteil (2). Durch einen einfachen Klappmechanismus kann es zugeschaltet und damit die Vergrößerung auf das 2,3fache erhöht werden. Für schnelle mikroskopische Betrachtungen kann nochmals einseitig eine weitere Lupe (3) vorgeschaltet werden, die eine Gesamtvergrößerung um das 4,8fache ermöglicht.

Die Kopfbandlupe ist für Brillenträger geeignet. Das variable Band wird der Kopfform mit einem Klettverschluss angepasst. Das Schirmschild ist hochklappbar. Das geringe Gewicht von nur 110 g, das hautfreundliche Material und die anatomische Form des Kopfbandes sorgen für hohen Tragekomfort.

● Headband Magnifier 1,8x, 2,3x, 4,8x

Art.-No. A5001

Magnifier with 3 different magnifications. Fast and easy to put on and off by cotton adhesion. It is also suitable for spectacle wearers.

First lenses (1) 1.8x. The lenses (2) under the peak can be added by quick-action clip closure for magnification 2.3x. For quick microscopic view lens (3) can be added for higher magnification (4.8x).

The peak and headband are made of high-grade plastic. The front pad is made of skin-friendly soft plastic which guarantees a comfortable use.

Lupenleuchten



● Lupenlampe mit Linsenabdeckung

Art.-Nr. A5010

Vergrößerung: 3 Dioptrien (= 1,75x)
Linsengröße: 18 x 15 cm
Linsenmaterial: Glas
Leuchtmittel: 2 x 9 W (im Lieferumfang enthalten)
Farbe: weiß
Schwenkbereich: ca. 90 cm
Schwenkarm in jeder Position fixierbar
Montage: Tischklemme (standard)

Optional zusätzlich erhältlich:

A5011 Ersatzlinse 3D
A5021 Wandbefestigung
A5022 Tischständer 11,1 kg, 32 x 24 x 6 cm
A5023 Bodenständer (rollbar) 8,3 kg, Ø 65 cm, Höhe: 70 cm

● Magnifier Lamp

Art.-No. A5010

Magnification: 3 Diopter (= 1.75x)
Lens size: 18 x 15 cm
Material: glass lens
Lamp: 2 x 9 W
Colour: white
Extension arm reach: 90 cm
Arm fixable in each position
Standard mount: table bracket

Optional mount:

A5011 replacement lense 3D
A5021 wall bracket
A5022 table base 11,1 kg, 32 x 24 x 6 cm
A5023 trolley floor stand 8.3 kg, Ø 65 cm x 70 cm

● Lámparas Lupas

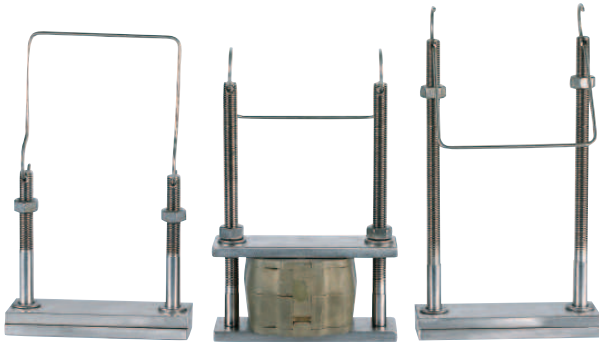
Art.-Nr. A5010

Lente: 3 dioptrías (= 1,75x)
Tamaño del lente: 18 x 15 cm
Material: lente de cristal
Lámpara: 2 x 9 W
Color: blanco
Brazo de extension: 90 cm
Brazo con giro en cualquier posición
Montaje: estándar, con mordaza de mesa

Opciones de fijación

A5011 Lente de reemplazo 3D
A5021 Soporte de pared
A5022 Base de mesa 11,1 kg, 32 x 24 x 6 cm
A5023 Modelo de pie (rodable) 8,3 kg, Ø 65 cm x 70 cm

Küvettentchnik



● Küvettenbügel V2A Gr. 1 - 3

Art.-Nr. B0011 Größe 1

Art.-Nr. B0012 Größe 1-2

Art.-Nr. B0013 Größe 1-3

Küvettenbügel aus Nirostastahl komplett mit Haltebügel und Schraubenschlüssel für das Einspannen der Küvetten in einer Presse. Diese Bügelform garantiert während des ganzen Polymerisationsvorgangs einen konstanten Druck auf die Küvette. Mit dem praktischen Haltebügel kann nach der Polymerisation der Küvettenbügel gefahrlos aus dem kochenden Wasser genommen werden.

Der Küvettenbügel ist in verschiedenen Größen für die Aufnahme von 1 bis 3 Küvetten lieferbar.

Säulenabstand 10,7 cm

● Flask Bows high grade steel

Art.-No. B0011 size 1

Art.-No. B0012 size 1-2

Art.-No. B0013 size 1-3

High grade steel flask-bows with support bow and wrench, for stretching the flasks in a press. These flask bows guarantee a steady pressure during the polymerisation. With the support bow the flask bows can be taken without any risk out of the boiling water.

The flask bows are available in 3 different sizes for 1 - 3 flasks.

Distance between columns 10.7 cm

● Brida para prensa

Art.-No. B0011 Tamaño 1

Art.-No. B0012 Tamaño 1-2

Art.-No. B0013 Tamaño 1-3

Mufla, de acero inoxidable de alta calidad con apoyo y tornillos para fijar.

Esta forma de arco posibilita una presión estable durante la polimerización.

Este arco de apoyo es muy práctico. los arcos pueden ser tomados después de la polimerización, sin riesgo de quemadura.

Estos están disponibles en 3 tamaños diferentes del 1 - 3 Muflas

Distancia entre columnas 10,7 cm



● Messingküvette

Art.-Nr. B0050

Robuste Messingküvette in Standardgröße

Innenmaße: 7,2 x 8,4 x 5,0 cm

● Dental Flask

Art.-No. B0050

Strong flask, made out of brass.

Size inside: 7.2 x 8.4 x 5.0 cm

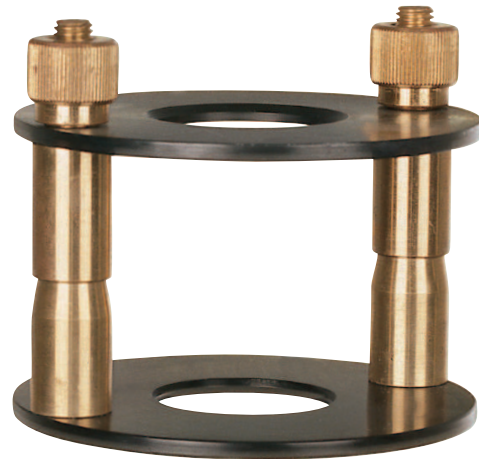
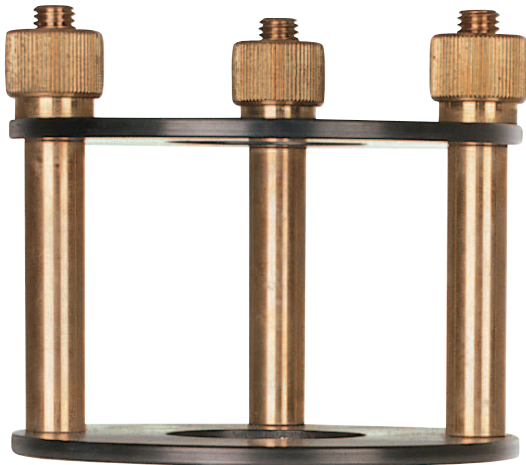
● Mufla dental

Art.-Nr. B0050

Mufla fuerte, estándar, hecha de latón

Dimensiones interiores : 7,2 x 8,4 x 5,0 cm

Unterfütterungsgeräte



● Unterfütterungsgerät 3 S

Art.-Nr. C0020

Einfaches, präzises Unterfütterungsgerät mit Schnellspannschrauben. Das Gerät ist aus nicht rostendem Metall, die Säulen sind aus Messing. Die Schnellspannschrauben ermöglichen ein schnelles und vor allem gleichmäßiges Schließen des Gerätes. Bissserhöhungen werden somit fast vollkommen ausgeschlossen. Abmessung: \varnothing 11 cm x 10 cm

● Rebasing Device 3 S

Art.-No. C0020

Simple but precise rebasing device with quick action collet nuts. The metal plates are stainless steel, the columns are brass. The quick-action collet nuts make it easy to close the device and ensure that it will always be closed in the same position. The risk of bite rising is reduced to a minimum. Size: \varnothing 11 cm x 10 cm

● Brida para rebases 3 columnas

Art.-Nr. C0020

Brida simple y precisa, con tornillo de empeine rápido. Los platos son de acero inoxidable, las columnas de Latón. La acción rápida del tornillo de empeine facilita regular el cierre en la misma posición, evitando así los alzamientos de mordida. Dimensión: \varnothing 11 cm x 10 cm.

● Unterfütterungsgerät K 2S

Art.-Nr. C0030

Unterfütterungsgerät K 2S (Abb. rechts) Anwenderfreundliche Präzisionsunterfütterungsgeräte mit konisch geteilten Säulen und Schnellspannschrauben. Markierungsrillen an den Säulen bieten eine optische Kontrolle beim Zusammensetzen der Geräte. Die konische Führung der Säulen garantiert absolute Präzision. Abmessung: \varnothing 11 cm x 10 cm

● Rebasing Device K 2S

Art.-No. C0030

Rebasing device K 2S (see right) Handsome, high precise rebasing device with conically devided columns. The conical guided columns and a control mark guarantee optimal rebasing results. These devices are also closed by quick-action collet nuts. Size: \varnothing 11 cm x 10 cm

● Brida para rebases 2 columnas

Art.-Nr. C0030

Brida de rebases K 2C (d. derecha) cómoda y precisa de columnas cónicas y tornillo de empeine rápido. Las ranuras de señalización en las columnas, garantizan un control óptimo. La conificación de las columnas gantatizan una mayor precisión. Dimensión: \varnothing 11 cm x 10 cm

Magnetständer



● Magnetic Bur Holder

Art.-No. C9900
Turnable magnetic bur holder Ø 115 mm, height 103 mm.
Colour: grey



● Magnetständer

Art.-Nr. C9900
Standfester drehbarer Magnetbohrerhalter. Magnetplatte
Ø 115 mm, Höhe 103 mm. Farbe: grau

● Soporte magnético

Art.-Nr. C9900
Soporte magnético para fresas, giratorio. Disco magnético
Ø 115 mm, Altura 103 mm
Color: gris



● Magnetständer S

Art.-Nr. C9910
wie C9900, zusätzlich mit 6 Töpfchen für die Aufnahme von nicht
magnetischen Schleifköpfen. Farbe : rot

● Magnetic Bur Holder S

Art.-No. C9910
As C9900, additionally equipped with 6 cases for non magnetic
burs. Colour: red



● Soporte magnético

Art.-Nr. C9910
Como C9900 con 6 (orificios) adicionales para fresas no
magnéticas
Color: rojo

Ofenzange

● Brenngutträgerpinzette

Art.-Nr. H3580 - 30 cm

● Firing tray tweezer

Art.-No. H3580 - 30 cm

● Pinza para calcinación

Art.-Nr. H3580 - 30 cm

● Muffelzange

Art.-Nr. H8220 - 43 cm

● Furnace tongs

Art.-No. H8220 - 43 cm

● Tenaza para crisoles

Art.-Nr. H8220 - 43 cm

● Muffelzange

Art.-Nr. H8210 - 31 cm

● Furnace tongs

Art.-No. H8210 - 31 cm

● Tenaza para crisoles

Art.-Nr. H8210 - 31 cm



● Mischbecher (Silikon)

Art.-Nr. B4005 - 5 ml

Art.-Nr. B4010 - 10 ml

Art.-Nr. B4015 - 15 ml

Art.-Nr. B4030 - 30 ml

Art.-Nr. B4050 - 50 ml

Art.-Nr. B4095 - 95 ml

● Mixing cups (silicone)

Art.-No. B4005 - 5 ml

Art.-No. B4010 - 10 ml

Art.-No. B4015 - 15 ml

Art.-No. B4030 - 30 ml

Art.-No. B4050 - 50 ml

Art.-No. B4095 - 95 ml

● Tazas de silicona

Art.-Nr. B4005 - 5 ml

Art.-Nr. B4010 - 10 ml

Art.-Nr. B4015 - 15 ml

Art.-Nr. B4030 - 30 ml

Art.-Nr. B4050 - 50 ml

Art.-Nr. B4095 - 95 ml

Neuheiten



● Gusstrichterformer Form H

Art.-Nr. D1001 - Größe 1x

Art.-Nr. D1003 - Größe 3x

Art.-Nr. D1006 - Größe 6x

Art.-Nr. D1009 - Größe 9x

Strapazierfähige, elastische Gummiformen mit Metallboden, auch für die Druckeinbettung geeignet.

● Sprue Base Shape H

Art.-No. D1001 - size 1x

Art.-No. D1003 - size 3x

Art.-No. D1006 - size 6x

Art.-No. D1009 - size 9x

Durable flexible rubber forms with metal bottom, suitable for vacuum investment.

● Peana para revestir forma H

Art.-Nr. D1001 - Tamaño 1x

Art.-Nr. D1003 - Tamaño 3x

Art.-Nr. D1006 - Tamaño 6x

Art.-Nr. D1009 - Tamaño 9x

Peana de goma dura y flexible con el fondo metálico para zocalar patrones de cera y conformar embudos de colado óptimos en el revestimiento.

12



● Gusstrichterformer Form D

Art.-Nr. D2000 - universal o. Metallboden

Art.-Nr. D2001 - Größe 1x

Art.-Nr. D2003 - Größe 3x

Art.-Nr. D2006 - Größe 6x

Art.-Nr. D2009 - Größe 9x

Strapazierfähige, elastische Gummiformen mit Metallboden, auch für die Druckeinbettung geeignet.

● Sprue Base Shape D

Art.-No. D2000 - universal no metall bottom

Art.-No. D2001 - size 1x

Art.-No. D2003 - size 3x

Art.-No. D2006 - size 6x

Art.-No. D2009 - size 9x

Durable flexible rubber forms with metal bottom, suitable for vacuum investment.

● Peana para revestir forma D

Art.-Nr. D2000 - universal sin metal

Art.-Nr. D2001 - Tamaño 1x

Art.-Nr. D2003 - Tamaño 3x

Art.-Nr. D2006 - Tamaño 6x

Art.-Nr. D2009 - Tamaño 9x

Peana de goma dura y flexible con fondo metálico, apto para el colado.

Gusstrichterformer



● Gussküvette

Art.-Nr. D9001 - Größe 1x
Art.-Nr. D9003 - Größe 3x
Art.-Nr. D9006 - Größe 6x
Art.-Nr. D9009 - Größe 9x
Zunderarmer Stahl

● Casting Rings

Art.-No. D9001 - size 1x
Art.-No. D9003 - size 3x
Art.-No. D9006 - size 6x
Art.-No. D9009 - size 9x
High grade steel

● Cilindro para colar

Art.-Nr. D9001 - Tamaño 1x
Art.-Nr. D9003 - Tamaño 3x
Art.-Nr. D9006 - Tamaño 6x
Art.-Nr. D9009 - Tamaño 9x
Acero de alta calidad



● Silikon Gussmanschette konisch mit Sockelplatte

Art.Nr. D9051 - Größe 1x
Art.Nr. D9053 - Größe 3x
Art.Nr. D9056 - Größe 6x
Art.Nr. D9059 - Größe 9x
für die ringlose Einbettung in der Kronen- und Brückentechnik mit freier Expansionsteuerung, durch die konische Form lässt sich die Manschette leicht entfernen.

● Gußtrichter für Silikonmanschette

Art.Nr. D9051B - Größe 1x
Art.Nr. D9053B - Größe 3x
Art.Nr. D9056B - Größe 6x
Art.Nr. D9059B - Größe 9x

● Conical Silicone Casting Rings with Sprue Former

Art.No. D9051 - size 1x
Art.No. D9053 - size 3x
Art.No. D9056 - size 6x
Art.No. D9059 - size 9x
for ring less investment and free expansion, the conical shape makes it easy to remove the silicone ring.

● Anillos de silicona con molde

Art.No. D9051 - Tamaño 1x
Art.No. D9053 - Tamaño 3x
Art.No. D9056 - Tamaño 6x
Art.No. D9059 - Tamaño 9x
Para la colocación sin anillo en las coronas y técnicas de puentes con dirección libre de expansión. La forma cónica del cilindro facilita que se quite fácilmente la placa zòcalo.

● Sprue Former for Silicone Casting Rings

Art.No. D9051B - size 1x
Art.No. D9053B - size 3x
Art.No. D9056B - size 6x
Art.No. D9059B - size 9x

● Placa zòcalo redonda

Art.No. D9051B - Tamaño 1x
Art.No. D9053B - Tamaño 3x
Art.No. D9056B - Tamaño 6x
Art.No. D9059B - Tamaño 9x

Modellerstellung



● Sockelformer Form 1

Art.-Nr. D0001 - klein
Art.-Nr. D0002 - groß
Art.-Nr. D0005 - XL
 Für die saubere und schnelle Model-
 lerstellung. Der elastische Gummi ge-
 währleistet ein leichtes Entformen der
 Modelle. Das Material ist robust und
 pflegeleicht.

● Base Former shape 1

Art.-No. D0001 - small
Art.-No. D0002 - big
Art.-No. D0005 - XL
 Made of high-grade elastic rubber material.

● Zócaladores forma 1

Art.-Nr. D0001 - Pequeño
Art.-Nr. D0002 - Grande
Art.-Nr. D0005 - XL
 Zocalador de Goma elástica y robusta,
 garantiza la remodelación y reposición
 de forma rápida y limpia.



● Sockelformer Form 2

Art.-Nr. D0004 - OK Form
Art.-Nr. D0003 - UK Form
 Material und Ausführung wie Form 1
 jedoch geeignet für die einfache Splitcast-
 technik.

● Base Former shape 2

Art.-No. D0004 - upper jaw
Art.-No. D0003 - lower jaw
 Quality as shape 1. The special bottom
 shape opens the possibility for a simple
 splitcast technique.

● Zócaladores forma 2

Art.-No. D0004 - Maxilar superior
Art.-No. D0003 - Mandíbula
 Material y calidad como en la forma 1. La
 forma del fondo, posibilita una técnica de
 splitcasts simple.



● Rundmagnete

Art.-Nr. E1010 - 10 Stück-Einheit
Art.-Nr. E1100 - 100 Stück-Einheit
 Leistungsstarke Dauermagnete Ø 20 x 6 mm.

● Magnets

Art.-No. E1010 - 10 pcs/unit
Art.-No. E1100 - 100 pcs/unit
 strong quality, Ø 20 x 6 mm.

● Imanes

Art.-No. E1010 - 10 piezas/unidades
Art.-No. E1100 - 100 piezas/unidades
 de alta calidad, Ø 20 x 6 mm



● Magnettöpfe

Art.-Nr. E2010 - 10 Stück-Einheit
Art.-Nr. E2100 - 100 Stück-Einheit
 aus verzinktem Metall, mit seitlicher Rändelung.

● Magnet Cases

Art.-No. E2010 - 10 pcs/unit
Art.-No. E2100 - 100 pcs/unit
 stainless, zinc coated

● Iman cases

Art.-No. E2010 - 10 piezas/unidades
Art.-No. E2100 - 100 piezas/unidades
 Metal inoxidable, con bordes



● Haftscheiben

Art.-Nr. E3010 - 10 Stück-Einheit
Art.-Nr. E3100 - 100 Stück-Einheit
 aus verzinktem Metall, mit seitlicher Rändelung.

● Metal Plates

Art.-No. E3010 - 10 pcs/unit
Art.-No. E3100 - 100 pcs/unit
 stainless, zinc coated

● Platos metálicos

Art.-No. E3010 - 10 piezas/unidades
Art.-No. E3100 - 100 piezas/unidades
 Metal inoxidable, con bordes

Modellerstellung



● Split-Cast Sortiment

Art.-Nr. D5000

1 x Sockelplatte blau 8 cm
1 x Gummiring
10 St. Rundmagnete
10 St. Magnettöpfe
10 St. Haftscheiben

● Split-Cast Sortiment

Art.-No. D5000

1 x Base Former blue 8 cm
1 x Rubber Ring
10 pcs magnets
10 pcs magnet cases
10 pcs metal plates

● Surtido de Splicats

Art.-No. D5000

1x Zócalo base azul 8cm
1x Anillo de goma
10 pcs. Imanes
10 pcs. Imanes cases
10 pcs. Platos metálicos



● Split-Cast Basisplatte

Art.-Nr. D5006 - rot 7 cm mit Gummiring
Art.-Nr. D5001 - blau 8 cm mit Gummiring
Art.-Nr. D5008 - gelb 9 cm mit Gummiring

● Split-Cast Base Former

Art.-No. D5006 - red 7 cm with rubber ring
Art.-No. D5001 - blue 8 cm with rubber ring
Art.-No. D5008 - yellow 9 cm with rubber ring

● Splicats - placa de base

Art.-No. D5006 - rojo 7 cm con anillo de goma
Art.-No. D5001 - azul 8 cm con anillo de goma
Art.-No. D5008 - amarillo 9 cm con anillo de goma

● Gummiring

Art.-Nr. D5007 - für Basisplatte rot 7 cm
Art.-Nr. D5003 - für Basisplatte blau 8 cm
Art.-Nr. D5009 - für Basisplatte gelb 9 cm

● Rubber Ring

Art.-No. D5007 - for base plate red 7 cm
Art.-No. D5003 - for base plate blue 8 cm
Art.-No. D5009 - for base plate yellow 9 cm

● Anillo de goma

Art.-No. D5007 - Para la base rojo 7 cm
Art.-No. D5003 - Para la base azul 8 cm
Art.-No. D5009 - Para la base amarillo 9 cm

Modellerstellung



● Flask for the silicone duplicating

Art.-No. B5000

4-parts duplicating flask (durable plastic) for silicone duplicating.

Due to the conical guided inlet in the exterior sleeve the high of the flask is adjustable and reduces the consumption of silicone.

size: wide 8.8 cm x depth 7.3 cm x height 4.0 – 4.8 cm
color: blue

● Dublierküvette

Art.-Nr. B5000

4-teilige Küvette aus robustem Kunststoff für die Silikon duplicierung.

Durch die konische Passung von Einsatzteil zur Außenmanschette ist die Höhe verstellbar und der Verbrauch von Silikon kann reduziert werden.

Größe: B 8,8 cm x T 7,3 cm x H 4,0 – 4,8 cm
Farbe: blau

● Mufra para duplicar siliconas

Art.-No. B5000

La Mufra consta de cuatro partes, de plástico duradero, para la duplicación de siliconas.

La forma cónica de la parte exterior facilita ser adaptable en su altura, reduciendo así la cantidad de silicona a emplear.

Dimensiones: A 8,8cm x P 7,3cm x A 4,0 - 4,8 cm
Color: azul



● Modellsäge

Art.-Nr. H1080 - gerade
Art.-Nr. H1081 - gebogen

● Model Saw

Art.-No. H1080 - straight
Art.-No. H1081 - curved



● Arco porta sierras

Art.-No. H1080 - recto
Art.-No. H1081 - curvo

● Pin for Zeiser System

Art.-No. G0030 - 1000 pcs/unit
length: 14.0 mm length of head: 6.4 mm Ø 1.95 mm



● Pin für Zeiser-System

Art.-Nr. G0030 - 1000 St./Pckg.
Länge: 14,0 mm Kopfänge: 6,4 mm Ø 1,95 mm

● Pin con sistema Zeiser

Art.-No. G0030 -1000 piezas/unidades
Longitud: 14,0 mm Longitud de cabeza: 6,4 mm Ø 1,95 mm

● Dowel Pin

Art.-No. G0080 - 1000 pcs/unit
length: 22.0 mm length of head: 5.0 mm Ø 1.95 mm



● Dowel Pin

Art.-Nr. G0080 - 1000 St./Pckg.
Länge: 22,0 mm Kopfänge: 5,0 mm Ø 1,95 mm

● Dowelpins

Art.-No. G0080 - 1000 piezas/unidades
Longitud: 22,0 mm Longitud de cabeza: 5,0 mm Ø 1,95 mm

Gipsinstrumente



● **Gipsmesser nach Gritmann**

Art.-Nr. H1010 - mir Küvettenöffner

● **Plaster Knife Gritmann**

Art.-No. H1010 - with flask opener

● **Cuchillo de yeso Gritmann**

Art.-No. H1010 - con abre muflas



● **Gipsmesser Nr. 6**

Art.-Nr. H1020

● **Plaster Knife No. 6**

Art.-No. H1020

● **Cuchillo de yeso Nr. 6**

Art.-No. H1020



● **Gipsmesser Nr. 7**

Art.-Nr. H1030

● **Plaster Knife No. 7**

Art.-No. H1030

● **Cuchillo de yeso Nr. 7**

Art.-No. H1030



● **Gipsspatel Roghe**

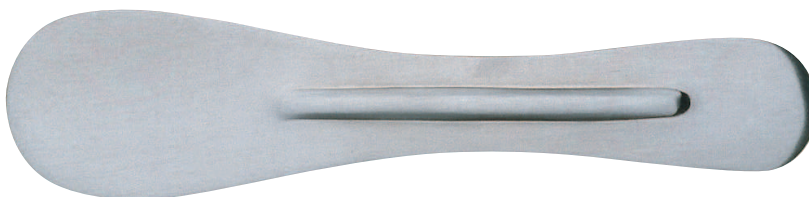
Art.-Nr. H1060
rostfrei, S-förmig gebogen, 20 cm lang

● **Plaster Spatula Roghe**

Art.-No. H1060
20 cm, stainless, S-shaped

● **Espátula de yeso Roghe**

Art.-No. H1060
20 cm, Inoxidable, en forma S curvada



● **Gipsspatel Lichtenstein**

Art.-Nr. H1070
rostfrei, 17 cm lang

● **Plaster Spatula Lichtenstein**

Art.-No. H1070
stainless, 17 cm

● **Espátula de yeso Lichtenstein**

Art.-No. H1070
Inoxidable, 17 cm



● **Gipsschneidezange**

Art.-Nr. H1095
rostfrei, robuste Ausführung, 20 cm lang

● **Plaster Forceps**

Art.-No. H1095
stainless, strong shape, 20 cm

● **Tenazas para escayolas**

Art.-No. H1095
Inoxidable, robusto con corte, 20 cm de largo

Wachsmesser



● **Wachsmesser Ermert**

Art.-Nr. H2010

● **Wax Knife Ermert**

Art.-No. H2010

● **Cuchillo para cera Ermert**

Art.-No. H2010



● **Wachsmesser Fahnenstock**

Art.-Nr. H2020 - 13 cm, Kunststoffgriff
 Art.-Nr. H2022 - 13 cm, Holzgriff
 Art.-Nr. H2025 - 17 cm, Kunststoffgriff
 Art.-Nr. H2027 - 17 cm, Holzgriff

● **Wax Knife Fahnenstock**

Art.-No. H2020 - 13 cm, plastic handle
 Art.-No. H2022 - 13 cm, wooden handle
 Art.-No. H2025 - 17 cm, plastic handle
 Art.-No. H2027 - 17 cm, wooden handle

● **Cuchillo para cera Fahnenstock**

Art.-No. H2020 - 13 cm, mango plástico
 Art.-No. H2022 - 13 cm, mango de madera
 Art.-No. H2025 - 17 cm, mango plástico
 Art.-No. H2027 - 17 cm, mango de madera



● **Wachsmesser Lessmann**

Art.-Nr. H2021 - 13 cm lang
 Art.-Nr. H2026 - 17 cm lang

● **Wax Knife Lessmann**

Art.-No. H2021 - 13 cm
 Art.-No. H2026 - 17 cm

● **Cuchillo para cera Lessmann**

Art.-No. H2021 - 13 cm
 Art.-No. H2026 - 17 cm



● **Wachsmesser Antkoviak**

Art.-Nr. H2035 - Antkoviak mit geschraubter Klinge
 Art.-Nr. H2036 - Ersatzklinge

● **Wax Knife Antkoviak**

Art.-No. H2035 - Knife with screwed blade
 Art.-No. H2036 - Replacement blade

● **Cuchillo para cera Antkoviak**

Art.-No. H2035 - Cuchilla de hoja atornillada
 Art.-No. H2036 - Hoja de repuesto

K + B Instrumente



● **K + B Instrument gold**

Art.-Nr. H3310

● **Veneer Instrument gold**

Art.-No. H3310

● **Instrumento para Coronas y Puentes, dorado**

Art.-No. H3310



● **K + B Instrument rot**

Art.-Nr. H3320

● **Veneer Instrument red**

Art.-No. H3320

● **Instrumento para Coronas y Puentes, rojo**

Art.-No. H3320



● **K + B Instrument blau**

Art.-Nr. H3330

● **Veneer Instrument blue**

Art.-No. H3330

● **Instrumento para Coronas y Puentes, azul**

Art.-No. H3330



● **K + B Instrument Nr. 1**

Art.-Nr. H3340

● **Veneer Instrument No. 1**

Art.-No. H3340

● **Instrumento para Coronas y Puentes, No. 1**

Art.-No. H3340



● **K + B Instrument Nr. 2**

Art.-Nr. H3350

● **Veneer Instrument No. 2**

Art.-No. H3350

● **Instrumento para Coronas y Puentes, No. 2**

Art.-No. H3350



● **K + B Instrument Nr. 3**

Art.-Nr. H3360

● **Veneer Instrument No. 3**

Art.-No. H3360

● **Instrumento para Coronas y Puentes, No. 3**

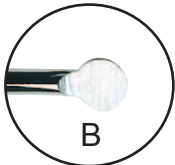
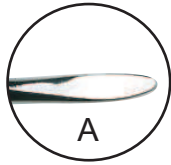
Art.-No. H3360

Modellierinstrumente



● Le Cron

Art.-Nr. H2110 - gebogen/curved/curvo
Art.-Nr. H2115 - gerade/straight/recto



● Zahle

Art.-Nr. H2120 - Form A/Shape A/Forma A
Art.-Nr. H2121 - Form B/Shape B/Forma B



● Vehe

Art.-Nr. H2130



● Roach

Art.-Nr. H2140



● Beale

Art.-Nr. H2150



● Zahle groß

Art.-Nr. H2160



● Gritmann Spatel

Art.-Nr. H2170

Modellierinstrumente



● PKT Color Nr. 1

Art.-Nr. H3111 gold/dorado



● PKT Color Nr. 2

Art.-Nr. H3112 grün/green/verde



● PKT Color Nr. 3

Art.-Nr. H3113 blau/blue/azul



● PKT Color Nr. 4

Art.-Nr. H3114 rot/red/rojo



● PKT Color Nr. 5

Art.-Nr. H3115 silber/silver/plateado

Modellierinstrumente



● PKT Instrument Nr. 1

Art.-Nr. H3101



● PKT Instrument Nr. 2

Art.-Nr. H3102



● PKT Instrument Nr. 3

Art.-Nr. H3103



● PKT Instrument Nr. 4

Art.-Nr. H3104



● PKT Instrument Nr. 5

Art.-Nr. H3105

● Set PKT Instrumente Nr. 1 - 5

Art.-Nr. H3100

● Set PKT Instruments No. 1 - 5

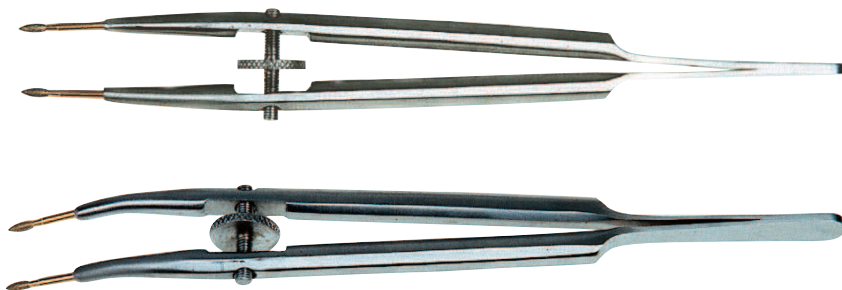
Art.-No. H3100

Modellierinstrumente



● PKT Color Set

Art.-Nr. H3110 im Etui



● Spreizpinzette mit Dehnschraube

Art.-Nr. H3260 - gerade
Art.-Nr. H3265 - gebogen

● Tweezers with extending screw

Art.-No. H3260 - straight
Art.-No. H3265 - curved

● Pinzas de sujeción coronas

Art.-No. H3260 - recta
Art.-No. H3265 - curva

Keramikinstrumente



● **Kondensierspatel**

Art.-Nr. H3210

● **Condensation Spatula**

Art.-No. H3210

● **Espátula de condensación**

Art.-No. H3210



● **Riffelinstrument**

Art.-Nr. H3220

● **Grooving Instrument**

Art.-No. H3220

● **Grabador con espátula**

Art.-No. H3220



● **Gravierinstrument**

Art.-Nr. H3230

● **Engraving Instrument**

Art.-No. H3230

● **Cuchilla par esculpir**

Art.-No. H3230



● **Dünnes Messer**

Art.-Nr. H3240

● **Thin Knife**

Art.-No. H3240

● **Cuchilla fina**

Art.-No. H3240



● **Portionierer**

Art.-Nr. H3250 - klein, Ø 4/6 mm
Art.-Nr. H3255 - groß, Ø 8/12 mm

● **Portioner**

Art.-No. H3250 - small, Ø 4/6 mm
Art.-No. H3255 - large, Ø 8/12 mm

● **Dosificador de cerámica**

Art.-No. H3250 - pequeño, Ø 4/6 mm
Art.-No. H3255 - grande, Ø 8/12 mm

Keramikinstrumente



● Keramiker-Set

Art.-Nr. H3200

9-teilig im Etui, bestehend aus:

Kondensierspatel

Riffelinstrument

Gravierinstrument

dünnes Messer

Portionierer klein und groß

Halteklemme gerade und gebogen

Halteklemme mit Diamantspitze

● Ceramic-Instrument-Set

Art.-No. H3200

9 pieces including:

Condensation Spatula

Grooving Instrument

Engraving Instrument

Thin Knife

Portioner small and large

Mosquito Forceps straight and curved

Clamp with diamond tips

● Juego de Instrumentos para cerámicas

Art.-No. H3200

9 piezas incluidas

Espátula de condensación

Instrumento de grabado y espátula

Cuchilla para esculpir

Cuchilla fina

Dosificadores pequeños y grandes

Pinza mosquito recta y curva

Pinza mosquito con puntas diamantadas

Instrumente



● Instrumentenset

Art.-Nr. H2000

10teilig im Etui, bestehend aus:
Tasterzirkel
Mosquitoklemme gerade und gebogen
Folienschere gerade
Lötpinzette
Collegepinzette
Wachsmesser groß und klein
Le Cron und
Zahle

● Instrument Set

Art.-No. H2000

10 pieces, including:
Iwanson Caliper
Mosquito Forceps straight and curved
Foil Scissors straight
Soldering Tweezer
College Tweezer
Wax Knife small and large
Le Cron and
Zahle

● Juego de Instrumentos

Art.-No. H2000

10 piezas, incluye :
Calibre decimal para metal
Pinza mosquito recta y curva
Tijera con hoja de metal recta
Pinza para soldar
Pinza College
Cuchillo de cera pequeño y grande
Le Cron y
Zahle

Klemmen + Pinzetten

● Halteklemme Mosquito

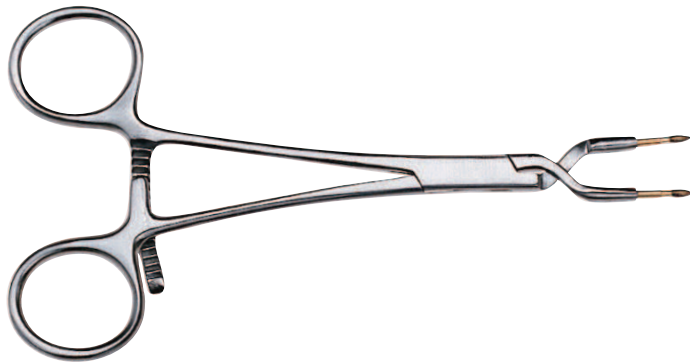
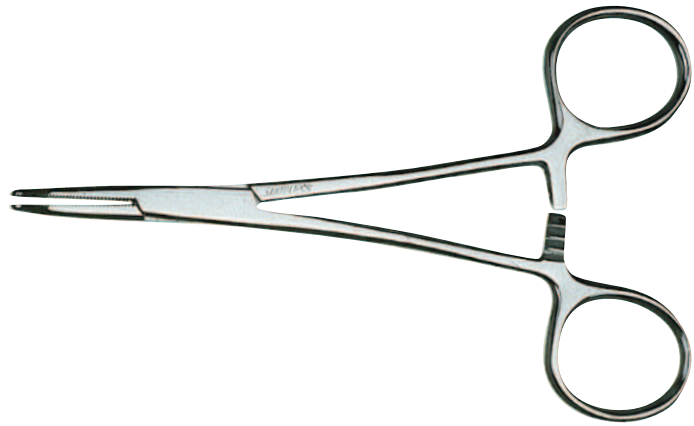
Art.-Nr. H3810 - gerade
Art.-Nr. H3815 - gebogen
rostfrei, 12,5 cm

● Mosquito Forceps

Art.-No. H3810 - straight
Art.-No. H3815 - curved
stainless, 12.5 cm

● Pinza Mosquito

Art.-No. H3810 - recta
Art.-No. H3815 - curva
inoxidable 12,5 cm



● Halteklemme

Art.-Nr. H3850
rostfrei, mit Diamantspitzen

● Clamp

Art.-No. H3850
stainless, with diamond tips

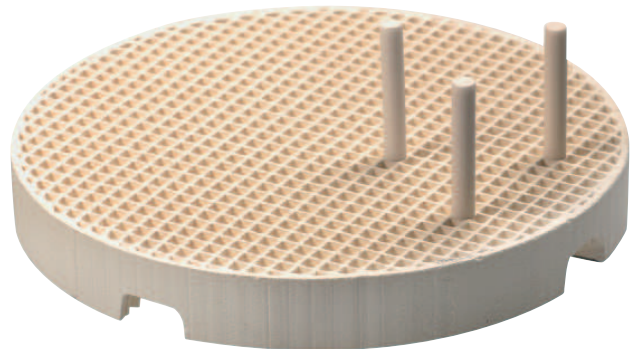
● Pinza de sujeción coronas

Art.-No. H3850
Inoxidable, con puntas diamantadas

● Wabenbrenngutträger mit Keramikstiften

Art.-Nr. H3290 Set bestehend aus 2 Wabenbrenngutträgern
Ø 8 cm und 20 Keramikstiften

Keramikstifte für Wabenbrenngutträger
Art.-Nr. H3295 - 10 St.



● Honeycomb Firing Tray with ceramic pins

Art.-No. H3290 Set with 2 trays Ø 8 cm and 20 ceramic pins

Ceramic pins for honeycomb firing tray
Art.-No. H3295 - 10 pcs

● Bandeja portacerámica con pines de sujeción

Art.-No. H3290 El juego incluye 2 bandejas portacerámicas
Ø 8 cm y 20 pines de sujeción

Pines de sujeción para bandeja portacerámica
Art.-No. H3295 - 10 Piezas



● Lötpinzette

Art.-Nr. H3520 - gebogen
Art.-Nr. H3525 - gerade
rostfrei

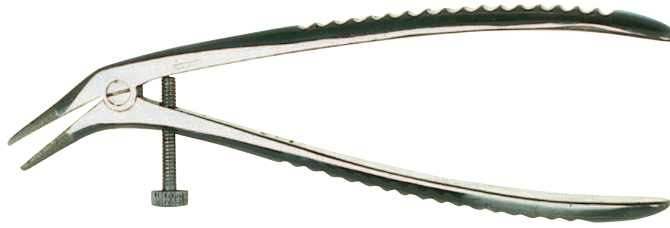
● Soldering Tweezer

Art.-No. H3520 - curved
Art.-No. H3525 - straight
stainless

● Pinza para soldar

Art.-No. H3520 - curva
Art.-No. H3525 - recta
inoxidable

Laborzangen



● Teleskopkronenzange

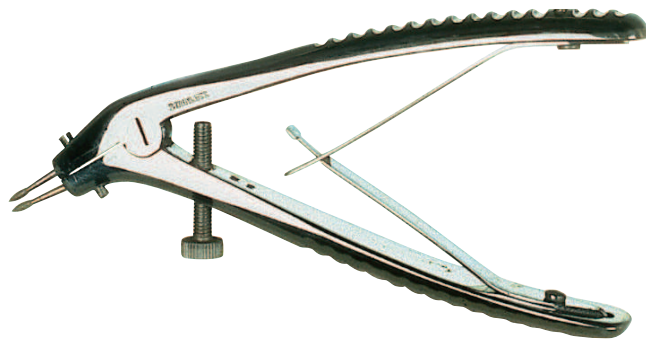
Art.-Nr. F0030 - 12 cm
 Art.-Nr. F0040 - 15 cm
 diamantiert, Körnung D 107

● Telescope-Crown Plier

Art.-No. F0030 - 12 cm
 Art.-No. F0040 - 15 cm
 diamond coated, grain size D 107

● Pinza telescópica para coronas

Art.-No. F0030 - 12 cm
 Art.-No. F0040 - 15 cm
 diamantadas, grosor D 107



● Teleskopzange FG

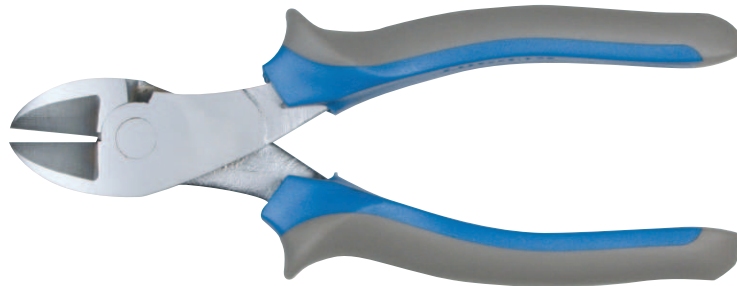
Art.-Nr. F0050
 Größe 11,6 cm, auswechselbare Spitzen für Diamanten mit FG-Schaft (Lieferung mit Einsätzen Ø 1,6 mm).

● Telescope Plier FG

Art.-No. F0050
 11.6 cm, for replaceable diamond tips Ø 1.6 mm tips included

● Pinza telescópicas FG

Art.-No. F0050
 Tamaño 11,6 cm, puntas de diamantes, recambiables Punta Ø 1,6 mm incluida



● Seitenschneider

Art.-Nr. H8230
 Größe 18 cm, für harte Drähte max. Ø 2,0 mm

● Side Cutter

Art.-No. H8230
 18 cm, for hard wires max. Ø 2.0 mm

● Cortador lateral

Art.-No. H8230
 18 cm, para alambre duro Ø 2,0 mm



● Waldsachs-Zange

Art.-Nr. H8160

● Waldsachs-Plier

Art.-No. H8160

● Alicata-Waldsachs

Art.-No. H8160

Drahtbiegezangen



● Universal-Kramponzange

Art.-Nr. H8150

● Universal Plier

Art.-No. H8150

● Alicate de ortodoncia universal

Art.-No. H8150

● Aderer Zange groß

Art.-Nr. H8120

Bügelbiegezange 15 cm max. Ø 1,5 mm

● Bar bending plier

Art.-No. H8120

15 cm max. Ø 1.5 mm

● Alicate para dobleces

Art.-No. H8120

15 cm max. Ø 1,5 mm



● Aderer Zange

Art.-Nr. H8110 - klein 12 cm

max. Ø 0,7 mm

Art.-Nr. H8115 - mittel 13 cm

max. Ø 0,9 mm

● Aderer Plier

Art.-No. H8110 - small 12 cm

max. Ø 0.7 mm

Art.-No. H8115 - medium 13 cm

max. Ø 0.9 mm

● Alicate de tres puntas

Art.-No. H8110 - pequeño 12 cm

max. Ø 0,7 mm

Art.-No. H8115 - mediano 13 cm

max. Ø 0,9 mm



● Flachzange spitz

Art.-Nr. H8180 - Spitzen glatt

Art.-Nr. H8185 - Spitzen gerieft

● Flat nose Plier

Art.-No. H8180 - tips smooth

Art.-No. H8185 - tips serrated

● Alicate plana

Art.-No. H8180 - puntas lisas

Art.-No. H8185 - puntas estriadas

● Adams

Art.-Nr. H8130 - 13,5 cm

● Adams

Art.-No. H8130 - 13.5 cm

● Adams

Art.-No. H8130 - 13,5 cm



Drahtbiegegezangen



● Angle

Art.-Nr. H8135 - 13 cm

● Angle

Art.-No. H8135 - 13 cm

● Angle

Art.-No. H8135 - 13 cm

● Hohlkehlzange

Art.-Nr. H8140 - Schwarz 13 cm max. Ø 1,0 mm

● Wire Bending plier

Art.-No. H8140 - Schwarz 13 cm max. Ø 1.0 mm

● Alicate de doblar alambres

Art.-No. H8140 - Schwarz 13 cm max. Ø 1,0 mm



● Rundzange

Art.-Nr. H8145 - 13 cm

● Round nose plier

Art.-No. H8145 - 13 cm

● Alicate de picos redondos

Art.-No. H8145 - 13 cm

● Young

Art.-Nr. H8170 - 14 cm max. Ø 0,7 mm

● Young

Art.-No. H8170 - 14 cm max. Ø 0.7 mm

● Young

Art.-No. H8170 - 14 cm max Ø 0,7 mm



● Pfeilformzange

Art.-Nr. H8190 - Schwarz 13 cm max. Ø 0,7 mm

● Arrow clasp former

Art.-No. H8190 - Schwarz 13 cm max. Ø 0.7 mm

● Alicate para formar las flechas

Art.-No. H8190 - Schwarz 13 cm max. Ø 0,7 mm

● Pfeilknickzange

Art.-Nr. H8195 - Schwarz 13 cm max. Ø 0,7 mm

● Arrow clasp bending plier

Art.-No. H8195 - Schwarz 13 cm max. Ø 0.7 mm

● Alicate para doblar las flechas

Art.-No. H8195 - Schwarz 13 cm max. Ø 0,7 mm



Scheren

● Folienschere

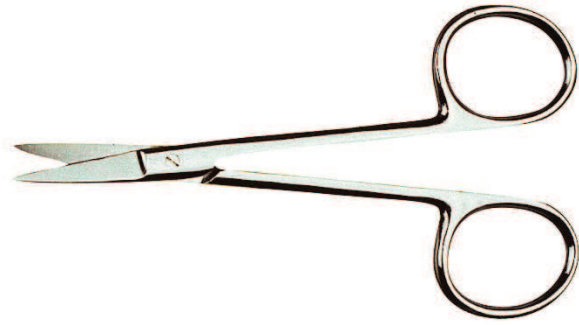
Art.-Nr. H4150 - gerade
Art.-Nr. H4155 - gebogen

● Foil Scissors

Art.-No. H4150 - straight
Art.-No. H4155 - curved

● Tijeras para láminas

Art.-No. H4150 - recta
Art.-No. H4155 - curva



● Kronenschere, gezahnt

Art.-Nr. H4160 - gerade
Art.-Nr. H4165 - gebogen
rostfrei, 11,5 cm

● Crown Scissors

Art.-No. H4160 - straight
Art.-No. H4165 - curved
stainless, 11,5 cm

● Tijera para coronas, dentada

Art.-No. H4160 - recta
Art.-No. H4165 - curva
inoxidable, 11,5 cm



● Zahnfleischschere

Art.-Nr. H4170 - gerade
Art.-Nr. H4175 - gebogen
rostfrei, 11 cm

● Gum Scissors

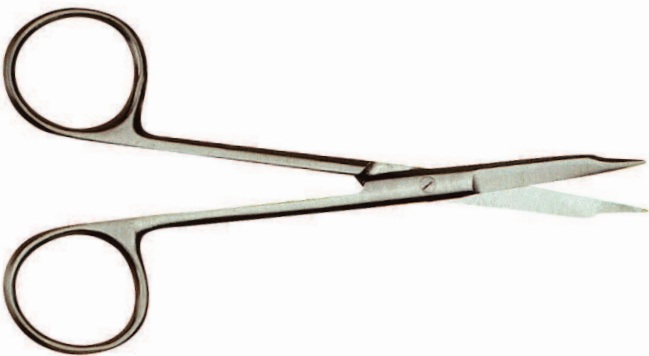
Art.-No. H4170 - straight
Art.-No. H4175 - curved
stainless, 11 cm

● Tijera para encías

Art.-No. H4170 - recta
Art.-No. H4175 - curva
inoxidable, 11 cm



31



● Gingivektomieschere

Art.-Nr. H4180
rostfrei

● Goldmann-Fox Scissors

Art.-No. H4180
stainless

● Tijera Goldman-Fox

Art.-No. H4180
inoxidable



● Skalpellgriff Nr. 3

Art.Nr. H4100
rostfrei

● Scalpel Handle No. 3

Art.No. H4100
stainless

● Mango de bisturí No. 3

Art.No. H4100
inoxidable

Pinzetten



● College Pinzette

Art.-Nr. H3540 - Spitzen gerieft
Art.-Nr. H3546 - Spitzen kurz und gerieft
rostfrei

● College Tweezer

Art.-No. H3540 - tips serrated
Art.-No. H3546 - serrated short tips
stainless

● Pinza College

Art.-No. H3540 - Puntas estriadas
Art.-No. H3546 - Puntas cortas y estriadas
inoxidable



● Artikulationsfolienpinzette nach Miller

Art.-Nr. H3560 rostfrei

● Paper Tweezer Miller straight

Art.-No. H3560 stainless

● Pinza para papel de articular

Art.-No. H3560 inoxidable



● Pinzette Meriam

Art.-Nr. H3550
Spitzen gerieft 160 mm

● Tweezers Meriam

Art.-No. H3550
serrated tips, 160 mm

● Pinza Meriam

Art.-No. H3550
Puntas estriadas, 160 mm



● Pinzette Perry

Art.-Nr. H3555
Spitzen gerieft 130 mm

● Tweezers Perry

Art.-No. H3555
serrated tips, 130 mm

● Pinza Perry

Art.-No. H3555
Puntas estriadas, 130 mm



● Anatomische Pinzette

Art.-Nr. H3570
140 mm

● Dressing Forceps

Art.-No. H3570
140 mm

● Pinza de disección

Art.-No. H3570
140 mm



● Chirurgische Pinzette

Art.-Nr. H3575
140 mm

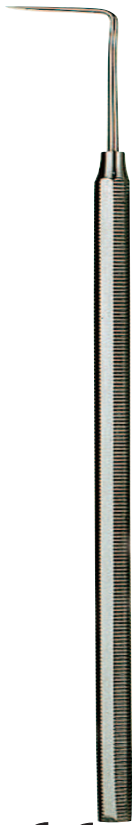
● Tissue Forceps

Art.-No. H3575
140 mm

● Pinzas quirùrgicas

Art.-No. H3575
140 mm

Zahnsonden



● Figur 8 RS

Art.-Nr. H5110

● Probe Shape 8

Art.-No. H5110

● Sonda, Forma 8

Art.-No. H5110



● Figur 9 RS

Art.-Nr. H5120

● Probe Shape 9

Art.-No. H5120

● Sonda, Forma 9

Art.-No. H5120



● Figur 17 RS

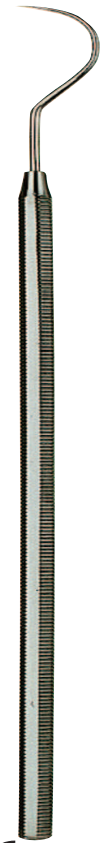
Art.-Nr. H5130

● Probe Shape 17

Art.-No. H5130

● Sonda, Forma 17

Art.-No. H5130



● Figur 23 RS

Art.-Nr. H5140

● Probe Shape 23

Art.-No. H5140

● Sonda, Forma 23

Art.-No. H5140



● Skalpellklingen

unsteril, nur für technische Zwecke

Art.-Nr. H4110 - Form 10 - 100 St./Packung

Art.-Nr. H4111 - Form 11 - 100 St./Packung

Art.-Nr. H4112 - Form 12 - 100 St./Packung

Art.-Nr. H4115 - Form 15 - 100 St./Packung

● Surgical Blades

not sterilized, only for technical use

Art.-No. H4110 - shape 10 - 100 St./Packung

Art.-No. H4111 - shape 11 - 100 St./Packung

Art.-No. H4112 - shape 12 - 100 St./Packung

Art.-No. H4115 - shape 15 - 100 St./Packung

● Hojas de Bisturí

no estéril, sólo para fines técnicos

Art.-No. H4110 - Forma 10 - 100 piezas/cajas

Art.-No. H4111 - Forma 11 - 100 piezas/cajas

Art.-No. H4112 - Forma 12 - 100 piezas/cajas

Art.-No. H4115 - Forma 15 - 100 piezas/cajas

Füllungsinstrumente



● Füllungsinstrument 1,0/1,3

Art.-Nr. H5210
Kugel 1,0 / 1,3 mm

● Filling Instrument 1.0/1.3

Art.-No. H5210
bowl 1.0 / 1.3 mm

● Instrumento de obturación 1,0/1,3

Art.-No. H5210
redondo 1,0 / 1,3 mm



● Füllungsinstrument 1,4/1,8

Art.-Nr. H5215
Kugel 1,4 / 1,8 mm

● Filling Instrument 1.4/1.8

Art.-No. H5215
bowl 1.4 / 1.8 mm

● Instrumento de obturación 1,4/1,8

Art.-No. H5215
redondo 1,4 / 1,8 mm



● Füllungsinstrument 1,9/2,3

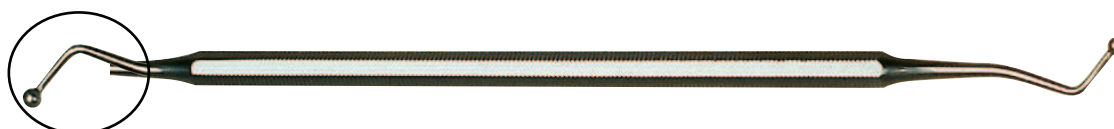
Art.-Nr. H5220
Kugel 1,9 / 2,3 mm

● Filling Instrument 1.9/2.3

Art.-No. H5220
bowl 1.9 / 2.3 mm

● Instrumento de obturación 1,9/2,3

Art.-No. H5220
redondo 1,9 / 2,3 mm



● Füllungsinstrument 2,5/3,0

Art.-Nr. H5225
Kugel 2,5 / 3,0 mm

● Filling Instrument 2.5/3.0

Art.-No. H5225
bowl 2.5 / 3.0 mm

● Instrumento de obturación 2,5/3,0

Art.-No. H5225
redondo 2,5 / 3,0 mm



● Füllungsinstrument 1,0/1,2

Art.-Nr. H5250
plan 1,0 / 1,2 mm

● Filling Instrument 1.0/1.2

Art.-No. H5250
plane 1.0 / 1.2 mm

● Instrumento de obturación 1,0/1,2

Art.-No. H5250
plano 1,0 / 1,2 mm



● Füllungsinstrument 1,2/1,5

Art.-Nr. H5255
plan 1,2 / 1,5 mm

● Filling Instrument 1.2/1.5

Art.-No. H5255
plane 1.2 / 1.5 mm

● Instrumento de obturación 1,2/1,5

Art.-No. H5255
plano 1,2 / 1,5 mm



● Füllungsinstrument 1,8/2,0

Art.-Nr. H5260
plan 1,8 / 2,0 mm

● Filling Instrument 1.8/2.0

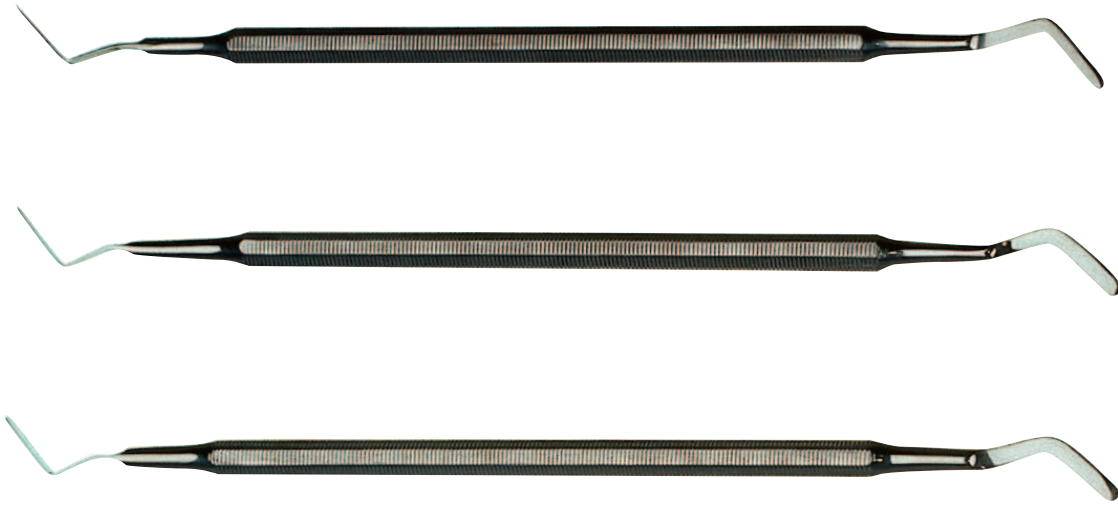
Art.-No. H5260
plane 1.8 / 2.0 mm

● Instrumento de obturación 1,8/2,0

Art.-No. H5260
plano 1,8 / 2,0 mm

Spatel

CE



● Heidemann Spatel

Art.-Nr. H5310 - schmal
Art.-Nr. H5315 - mittel
Art.-Nr. H5320 - breit

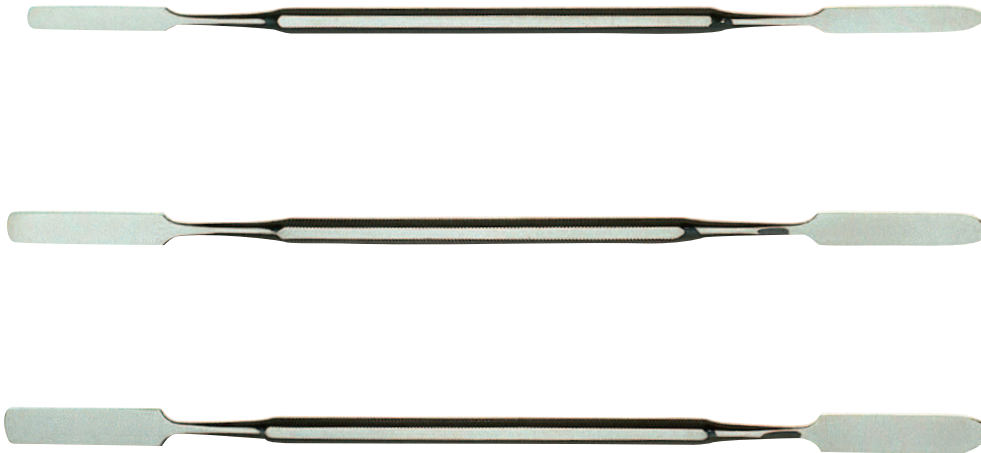
● Spatula Heidemann

Art.-No. H5310 - small
Art.-No. H5315 - medium
Art.-No. H5320 - large

● Espátula Heidemann

Art.-No. H5310 - fina
Art.-No. H5315 - mediana
Art.-No. H5320 - ancha

CE



● Zementspatel

Art.-Nr. H5340 - schmal
Art.-Nr. H5345 - mittel
Art.-Nr. H5350 - breit

● Cement Spatula

Art.-No. H5340 - small
Art.-No. H5345 - medium
Art.-No. H5350 - large

● Espátula para cementos

Art.-No. H5340 - fina
Art.-No. H5345 - mediana
Art.-No. H5350 - ancha

CE



● Amalgam Brunnen

Art.-Nr. B8000

● Amalgam Well

Art.-No. B8000

● Mortero para amalgamas

Art.-No. B8000

Nadelhalter

● Nadelhalter Mathieu

Art.-Nr. H8530 - HM 14 cm
Art.-Nr. H8535 - HM 17 cm

● Needle Holder Mathieu TC

Art.-No. H8530 - TC 14 cm
Art.-No. H8535 - TC 17 cm

● Porta-Aguja Mathieu

Art.-No. H8530 - MD 14 cm
Art.-No. H8535 - MD 17 cm



CE



CE

● Hohlmeißelzange RS

Art.-Nr. H8510 - normal
Art.-Nr. H8515 - mini

● Rongeur Forceps

Art.-No. H8510 - normal
Art.-No. H8515 - small

● Pinza-Gubia RS

Art.-No. H8510 - normal
Art.-No. H8515 - pequeña

36

CE



● Mundspiegelgriff RS

Art.-Nr. H5450
Sechskant, hohl, rostfrei

● Mirror Handle

Art.-No. H5450
hollow, stainless

● Mango para espejo

Art.-No. H5450
Hexagonal, hueco, inoxidable

CE



● Mundspiegelgriff rund

Art.-Nr. H5460
rostfrei

● Mirror Handle round

Art.-No. H5460
stainless

● Mango para espejo, redondo

Art.-No. H5460
inoxidable



CE

● Wangenhalter

Art.-Nr. H5470

● Cheek Retractor

Art.-No. H5470

● Separador de mejillas

Art.-No. H5470

Zahnzangen

CE



● **Zahnzange - UK Wurzeln** ● **Forceps - roots lower jaw** ● **Fórceps - raíces mandíbula**

Art.-Nr. H8590

Art.-No. H8590

Art.-No. H8590

CE



● **Zahnzange - OK Wurzeln** ● **Forceps - roots upper jaw** ● **Fórceps - raíces maxilar superior**

Art.-Nr. H8595

Art.-No. H8595

Art.-No. H8595

CE



● **Wurzelheber Bein**

Art.-Nr. H5370 - schmal
Art.-Nr. H5375 - mittel
Art.-Nr. H5380 - breit

● **Root Elevator**

Art.-No. H5370 - small
Art.-No. H5375 - medium
Art.-No. H5380 - large

● **Elevador para raíces**

Art.-No. H5370 - fino
Art.-No. H5375 - mediano
Art.-No. H5380 - ancho

CE



● **Bracketabnehmzange**

Art.-Nr. H8520 - gerade 13,5 cm
Art.-Nr. H8525 - gebogen 13,5 cm

● **Bracket removing plier**

Art.-No. H8520 - straight 13.5 cm
Art.-No. H8525 - curved 13.5 cm

● **Alicate para remover brackets**

Art.-No. H8520 - recto 13,5 cm
Art.-No. H8525 - curvo 13,5 cm

Zahnzangen anatomischer Griff



CE

● **Zahnzange**

Art.Nr. H8540

● **Extracting Forceps**

Art.No. H8540

● **Fórceps**

Art.No. H8540 - con mango anatómico

47 46 | 36 37



CE

● **Zahnzange**

Art.Nr. H8560

● **Extracting Forceps**

Art.No. H8560

● **Fórceps**

Art.No. H8560 - con mango anatómico

45 44 | 34 35



CE

● **Zahnzange**

Art.Nr. H8570

● **Extracting Forceps**

Art.No. H8570

● **Fórceps**

Art.No. H8570 - con mango anatómico

43 - 41 | 31 - 33



CE

● **Zahnzange**

Art.Nr. H8580

● **Extracting Forceps**

Art.No. H8580

● **Fórceps**

Art.No. H8580 - con mango anatómico

48 | 38

Zahnzangen anatomischer Griff

CE



● **Zahnzange**

Art.Nr. H8545

● **Extracting Forceps**

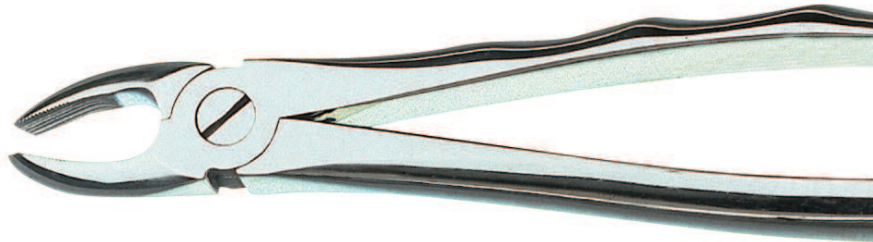
Art.No. H8545

● **Fórceps**

Art.No. H8545 - con mango anatómico

17 16 |

CE



● **Zahnzange**

Art.Nr. H8550

● **Extracting Forceps**

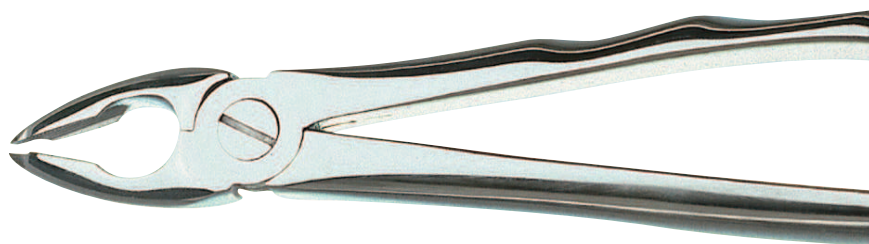
Art.No. H8550

● **Fórceps**

Art.No. H8550 - con mango anatómico

| 26 27

CE



● **Zahnzange**

Art.Nr. H8565

● **Extracting Forceps**

Art.No. H8565

● **Fórceps**

Art.No. H8565 - con mango anatómico

15 14 | 24 25

CE



● **Zahnzange**

Art.Nr. H8575

● **Extracting Forceps**

Art.No. H8575

● **Fórceps**

Art.No. H8575 - con mango anatómico

13 - 11 | 21 - 23

CE



● **Zahnzange**

Art.Nr. H8585

● **Extracting Forceps**

Art.No. H8585

● **Fórceps**

Art.No. H8585 - con mango anatómico

18 | 28

Zahnzangen

CE



● **Zahnzange**

Art.Nr. H8541 - englische Form

● **Extracting Forceps**

Art.No. H8541 - english pattern

● **Fórceps**

Art.No. H8541 - de forma inglesa

47 46 | 36 37

CE



● **Zahnzange**

Art.Nr. H8561 - englische Form

● **Extracting Forceps**

Art.No. H8561 - english pattern

● **Fórceps**

Art.No. H8561 - de forma inglesa

45 44 | 34 35

CE



● **Zahnzange**

Art.Nr. H8581 - englische Form

● **Extracting Forceps**

Art.No. H8581 - english pattern

● **Fórceps**

Art.No. H8581 - de forma inglesa

48 | 38

CE



● **Zahnzange - UK Wurzeln**

Art.-Nr. H8591 - englische Form

● **Forceps - roots lower jaw**

Art.-No. H8591 - english pattern

● **Fórceps - mandíbula**

Art.-No. H8591 - de forma inglesa

CE



● **Zahnzange - OK Wurzeln**

Art.-Nr. H8596 - englische Form

● **Forceps - roots upper jaw**

Art.-No. H8596 - english pattern

● **Fórceps - maxilar superior**

Art.-No. H8596 - de forma inglesa

Zahnzangen

CE



● **Zahnzange**

● **Extracting Forceps**

● **Fórceps**

17 16 I

Art.Nr. H8546 - englische Form

Art.No. H8546 - english pattern

Art.No. H8546 - de forma inglesa

CE



● **Zahnzange**

● **Extracting Forceps**

● **Fórceps**

I 26 27

Art.Nr. H8551 - englische Form

Art.No. H8551 - english pattern

Art.No. H8551 - de forma inglesa

CE



● **Zahnzange**

● **Extracting Forceps**

● **Fórceps**

15 14 I 24 25

Art.Nr. H8566 - englische Form

Art.No. H8566 - english pattern

Art.No. H8566 - de forma inglesa

CE



● **Zahnzange**

● **Extracting Forceps**

● **Fórceps**

13 - 11 I 21 - 23

Art.Nr. H8576 - englische Form

Art.No. H8576 - english pattern

Art.No. H8576 - de forma inglesa

CE



● **Zahnzange**

● **Extracting Forceps**

● **Fórceps**

18 I 28

Art.Nr. H8586 - englische Form

Art.No. H8586 - english pattern

Art.No. H8586 - de forma inglesa

Instrumentenpflege

WIEDERVERWENDBARE ZAHNÄRZTLICHE HANDINSTRUMENTE INFORMATIONEN NACH EN ISO 17664 UND EN ISO 21532-2

Hersteller	AURA-DENTAL GmbH Am Hahn 23 97717 Aura a.d. Saale	
Anwendungsbereich	wieder verwendbare zahnärztliche Handinstrumente Ausnahmen: <ul style="list-style-type: none"> ➤ Aluminiumlegierungen, die an ihrer leuchtend farbigen Beschichtung auf den Metallteilen erkennbar sind <ul style="list-style-type: none"> ┆ Aluminiumhaltige Instrumente können von alkalischen Reinigungsmitteln und Lösungen mit einem PH-Wert > 7 beschädigt werden. ➤ Instrumente mit verchromten Teilen wie z.B. Mundspiegel, Amalgampistolen, Metallspitzen für Amalgampistolen, Mundspiegelgriff <ul style="list-style-type: none"> ┆ nicht geeignet für Thermodesinfektion und Ultraschallbad – auf geeignete Desinfektionsmittel achten 	
1	Warn- und Sicherheitshinweise	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Eine mangelhafte Pflege und Aufbereitung, eine unsachgemäße Handhabung, eine Zweckentfremdung und Veränderungen am Instrument können seine Gebrauchsfähigkeit erheblich beeinträchtigen, Schäden herbeiführen und Grund für ernsthafte Verletzungen von Patient und Anwender sein. ➤ Wiederverwendbare Instrumente werden nicht steril geliefert. Sie müssen daher vor der ersten Anwendung gereinigt und sterilisiert werden. ➤ Bei der Reinigung von langen, engen Kanülen, von Sacklöchern und Gelenken (Scharnieren), Rasten, Sperren, Schließern ist besondere Aufmerksamkeit erforderlich – sie erfordern ggf. gesonderte Reinigungsmaßnahmen. ➤ Zum Umgang mit kontaminierten Instrumenten gehören Handschuhe und Augenschutz. ➤ Hinweise und Gebrauchsanleitung der Hersteller der benutzten Geräte und Mittel unbedingt beachten (z.B. Konzentrationen, Einwirkzeiten, Zyklen etc.)
2	Wiederaufbereitung und Lebensdauer von Instrumenten	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Die Häufigkeit der Wiederaufbereitung hat nur geringe Auswirkungen auf diese Instrumente. ➤ Die Lebensdauer der Instrumente wird normalerweise vom Verschleiß und etwaigen Beschädigungen im Gebrauch begrenzt.
3	Maßnahmen am Ort des Gebrauchs Aufbewahrung und Transport	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Jedes Instrument ist vor Gebrauch einer Sichtprüfung und Funktionskontrolle zu unterziehen bzw. – wenn zerlegt – wieder zusammensetzen. Prüfkriterien sind Beschädigungen wie Risse, Löcher, Kratzer, Verbiegungen, Schwergängigkeit von Gelenken, stumpfe und scharfge Schneidkanten, nicht mehr einwandfrei funktionierende Sperren, Rasten, Schließern etc. ➤ empfindliche und feine Instrumente vor Beschädigungen schützen ➤ sofort nach der Benutzung Rückstände an Blut, Gewebe und Arzneimitteln von den Instrumenten mit dafür geeigneten Methoden entfernen ➤ Instrumente sollten grundsätzlich trocken, staubfrei und nicht in der Nähe von Chemikalien gelagert werden. Ein Transport kann auch in feuchtem Zustand erfolgen – keinesfalls aber in NaCl-Lösungen (Gefahr von Korrosion durch Lochfraß und Spannungsrisse). ➤ Die Wiederaufbereitung sollte baldmöglichst nach der Verwendung des Instruments erfolgen, da angetrocknete Verschmutzungen die Reinigung erschweren. Kontaminierte und feuchte Instrumente sind anfälliger für Rost und Korrosion. ➤ Instrumentensiebe und Waschtrays nicht überfüllen
4	Reinigungsvorbereitung	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Bei einer verzögerten, späteren Wiederaufbereitung müssen Instrumente vor Bestückung des Waschautomaten manuell vorgereinigt werden (siehe nächste Ziffer 5). ➤ Ein Zerlegen von Instrumenten ist nur dort erforderlich, wo dies von der Gebrauchsinformation für das jeweilige Instrument gefordert wird. ➤ Gelenkinstrumente (z.B. Zangen, Scheren etc.) stets in geöffnetem Zustand aufbereiten
5	Reinigung - manuell	<ul style="list-style-type: none"> ➤ nur vom jeweiligen Hersteller für die Verwendung an Dentalinstrumenten zugelassene Reinigungslösung ohne proteinfixierende Wirkung verwenden – vorgeschriebene Konzentration und Wirkdauer beachten ➤ verschmutzte Oberflächen unter fließendem Wasser abspülen ➤ Reinigungsmittel mit Bürste auf alle Oberflächen auftragen – Gelenkinstrumente in beiden Positionen (offen – geschlossen) ➤ Auftrag von Reinigungslösung bei Kanülen und Sacklöchern mit dafür geeigneten Bürsten ➤ Instrument anschließend ausreichend lange unter fließendem Wasser abspülen – dabei muß das Wasser auch die Kanülen durchfließen und Sacklöcher wiederholt gefüllt und geleert werden

6	Reinigung im Automaten	<ul style="list-style-type: none"> ➤ nur vom jeweiligen Hersteller zur Verwendung für Dentalinstrumente zugelassene Wasch- oder kombinierte Wasch- und Desinfektionsgeräte verwenden ➤ nur vom jeweiligen Hersteller sowohl für die Verwendung an Dentalinstrumenten wie im benutzten Reinigungsgerät bestimmte Reinigungsmittel verwenden ➤ Gebrauchsanweisung der Geräte- und Chemikalienhersteller beachten ➤ Instrumente immer mit geöffnetem Gelenk und so einlegen, dass Flüssigkeit aus Kanülen und Sacklöchern abfließen kann
7	Inspektion nach der Reinigung	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Sichtprüfung aller Instrumente auf verbliebene Verschmutzungen – Reinigungszyklus ggf. wiederholen ➤ dabei Kanülen, Hohlräume, Sacklöcher und Gelenke besonders beachten, ggf. auch gesonderter Reinigung unterziehen
8	Desinfektion	<ul style="list-style-type: none"> ➤ ph - neutrale oder alkalische Reinigungsmittel verwenden ➤ Desinfektionslösungen in Übereinstimmung mit den Herstellerangaben (Etikett) verwenden ➤ Bei der automatischen Reinigung kann abschließend eine Thermodesinfektion erfolgen (Herstellerangaben für den Thermodesinfektor beachten) ➤ Für die Schluss-Spülung nur voll entsalztes Wasser verwenden (VE-Wasser)
8	Trocknung	Wenn die Trocknung Teil des Reinigungs-/Desinfektionszyklus ist, sollten 93 °C nicht überschritten werden
9	Instandhaltung Wartung	<ul style="list-style-type: none"> ➤ hochwertiges Silikonspray oder Chirurgie-Schmieröl auf die Gelenke auftragen
10	Kontrolle Funktionsprüfung	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Instrumente auf Risse und Beschädigungen überprüfen, stumpfe oder beschädigte Instrumente aussortieren ➤ Funktionsfähigkeit kontrollieren ➤ Gelenkinstrumente auf Leichtgängigkeit überprüfen (zu großes Spiel vermeiden) ➤ Sperrmechanismen (z.B. Sperr-Rad, Raste) auf Funktion überprüfen ➤ Alle Instrumente: Sichtprüfung auf Risse, Löcher, Beschädigung der Oberflächen und Arbeitsenden sowie Verschleiß durchführen, Schneidekanten gleichmäßig, scharf und frei von Scharten ➤ Instrumente als Bestandteil komplexerer Systeme: Funktionskontrolle im Systemzusammenhang (ggf. Zusammenbau – Schnitt- und Anschluss-Stellen)
11	Verpackung zu Sterilisation	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Einzelinstrument: genormte Verpackungsmaterialien verwenden (Beutel so groß, dass die Versiegelung nicht unter Spannung steht) ➤ bei Sets Instrumente in dafür vorgesehene Trays einsortieren oder auf Allzweck - Sterilisationstrays legen (Schneiden und Spitzen geschützt einordnen) ➤ Trays mit einem für diese geeigneten Verfahren verpacken
12	Sterilisation	<ul style="list-style-type: none"> ➤ im Autoklaven oder Heißluftsterilisator nach Vorgaben der Hersteller ➤ Angaben der Gerätehersteller unbedingt beachten ➤ Bei der gleichzeitigen Sterilisation mehrerer, auch verschiedener Instrumente auf die Maximalbelastung des Sterilisators und etwaige Hinweise zu Unverträglichkeiten beachten – siehe Gebrauchsanweisung des Geräteherstellers
13	Lagerung	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Instrumente zur Vermeidung von Kondensationsbildung trocken, staubfrei und nicht in der Nähe von Chemikalien lagern ➤ Instrumente zur Vermeidung erneuter Kontamination bis zur Wiederverwendung in den für die Sterilisation benutzten Verpackungen lagern ➤ Behälter und Verpackungen vor dem Öffnen abtrocknen lassen, um erneute Kontamination mit Feuchtigkeit zu vermeiden

Vorstehende Hinweise zur Wiederaufbereitung im Instrumentenmanagement wurden vom Hersteller für die Aufbereitung eines Medizinprodukts zu dessen Wiederverwendung als GEEIGNET validiert. Der Verantwortliche für die Wiederaufbereitung muß entscheiden und gewährleisten, ob und dass die tatsächlich durchgeführte Aufbereitung mit der dabei verwendeten Ausstattung, den Materialien und Mitarbeitern bei der Aufbereitung die gewünschten Ergebnisse zu erzielen geeignet ist. Dafür sind in der Regel die Validierung und Routineüberwachungen des Aufbereitungsverfahrens erforderlich. Auch jede Abweichung von den vorstehenden Hinweisen und Anweisungen sollten vom Verantwortlichen für die Aufbereitung sorgfältig auf ihre Wirksamkeit und mögliche nachteilige Folgen bewertet werden.

Vorstehende Hinweise sind keine Zusicherung bestimmter Eigenschaften von AURA-DENTAL GmbH Handinstrumenten, sie sollen lediglich den sicheren Umgang mit ihnen unterstützen. Sie gelten auch nur insoweit, als nicht in spezifischen Gebrauchsanweisungen für einzelne Instrumente und Instrumentenarten gesonderte anders vorgeschrieben wird. Die Haftung des Herstellers beschränkt sich auf die gesetzlich geforderte.



Ihr Dentaldepot:



AURA-DENTAL GmbH
Am Hahn 23 · D-97717 Aura a.d.Saale
Tel. +49 (0) 97 04 41 91 · Fax +49 (0) 97 04 78 05
E-Mail: aura-dental@t-online.de
www.aura-dental.de